



BMVIT - IV/L2 (Luftfahrtsbeziehungen)

Postanschrift: Postfach 201, 1000 Wien

Büroanschrift: Radetzkystraße 2, 1030 Wien

E-Mail: l2@bmvit.gv.at

Internet: www.bmvit.gv.at



GZ. BMVIT-40.079/0006-IV/L2/2012 DVR:0000175

To

Mr Oleg Demidov
Deputy Director
Ministry of Transport of the Russian Federation
Department of State Policy in Civil Aviation

Vienna, 20 June 2012

Dear Mr Demidov,

The Austrian Civil Aviation Authority presents its highest consideration to the Department of State Policy in Civil Aviation of the Ministry of Transport of the Russian Federation and would like to make reference to the prospective introduction of a Leasing Article within the bilateral framework.

Due to an internal restructuring, Austrian Airlines would like to use leased aircraft and crew from Tyrolean, which is a 100% subsidiary company of Austrian Airlines, starting on 1 July 2012. Therefore, and according to the letter of the Federal Air Transport Agency of the Ministry of Transport of the Russian Federation dated 20 June 2012 the bilateral framework would have to be adapted.

In this respect, the Austrian Civil Aviation Authority would suggest including the Leasing provision as attached in the Annex to this letter into the bilateral framework via the exchange of letters between the respective authorities. Furthermore, the Austrian Civil Aviation Authority would propose this provision to enter into effect upon receipt of a letter confirming the introduction of the above mentioned Article by your side.

Given the urgency of this matter, we would appreciate the issue to be solved as soon as possible.

The Civil Aviation Authority of Austria avails itself of this opportunity to renew to you the assurance of its highest consideration.

Sincerely yours,

Silvia Gehrler
Acting Director General
Civil Aviation Authority

Leasing

With regard to Leasing both delegations agreed that the designated airlines of each Contracting Party may use aircraft wet-leased from another airline of the same Contracting Party.

Our ref
Ham №

9-2099

Date
Дата

26.06.2012

Mrs. Silvia Gehrler,
Head of Department
Air Transport Affairs
Ministry of Transport, Innovation and Technology
of the Republic of Austria
Vienna

Dear Mrs. Gehrler,

The Department of the State Policy in Civil Aviation of the Ministry of Transport of the Russian Federation presents its compliments to the Ministry of Transport, Innovation and Technology of Austria and would like to reassure its intention to strengthen contacts and cooperation between two respective countries.

With reference to your letter dated June 20, 2012 we would like to confirm the inclusion of the leasing provision attached in the Annex to your letter into the bilateral framework via the exchange of letters between our aeronautical authorities.

The Department avails itself of this opportunity to express to you the assurances of highest consideration.

Faithfully yours,



Vladimir N. Tasun
Director,
Department of State Policy in Civil Aviation